



第七十一届会议

议程项目 11

体育促进发展与和平

安道尔、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、巴哈马、比利时、波斯尼亚和黑塞哥维那、巴西、保加利亚、加拿大、中国、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克、多米尼克、爱沙尼亚、芬兰、法国、德国、希腊、危地马拉、匈牙利、以色列、意大利、日本、基里巴斯、拉脱维亚、黎巴嫩、立陶宛、卢森堡、墨西哥、摩纳哥、蒙古、黑山、摩洛哥、荷兰、帕劳、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、萨摩亚、圣马力诺、塞尔维亚、斯洛伐克、西班牙、瑞典、瑞士、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、突尼斯、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国：决议草案

通过体育促进教育、健康、发展与和平

大会，

回顾其 2003 年 11 月 3 日第 58/5 号和 2004 年 10 月 27 日第 59/10 号决议，大会宣布 2005 年为体育运动和体育教育国际年以进一步通过体育促进教育、健康、发展与和平的决定，以及 2005 年 9 月 16 日第 60/1 号、2005 年 11 月 3 日第 60/9 号、2006 年 11 月 3 日第 61/10 号、2008 年 7 月 23 日第 62/271 号、2008 年 12 月 11 日第 63/135 号、2010 年 10 月 18 日第 65/4 号 2012 年 11 月 28 日第 67/17 号决议和 2014 年 10 月 31 日第 69/6 号决议，

又回顾其 2013 年 8 月 23 日第 67/296 号决议，其中宣布 4 月 6 日为体育促进发展与和平国际日，

还回顾其 2015 年 10 月 26 日关于通过体育和奥林匹克理想建立一个和平而又更美好的世界的第 70/4 号决议以及先前关于这一问题的所有各项决议，

* 由于技术原因于 2016 年 12 月 13 日重发。



确认正如 2005 年 9 月 16 日第 60/1 号决议、2010 年 9 月 22 日第 65/1 号决议所述，体育对实现千年发展目标发挥促进作用，

回顾《2030 年可持续发展议程》¹ 特别确认体育是可持续发展的一种重要推动力量，

认识到需要加强和进一步协调在各级作出的努力，包括加强多方利益攸关方合作伙伴关系，最大限度地发挥体育在促进实现包括《2030 年议程》各项目标在内的国际商定发展目标、以及在国家建设和平及国家政权建设等优先领域方面的潜力，

确认联合国系统及其国家方案在通过体育运动和体育教育促进人的发展方面发挥重大作用，也确认会员国在这方面发挥作用，

又确认正如预防和控制非传染性疾病问题大会高级别会议的政治宣言² 中所体现的，体育运动和体育活动对于防治非传染性疾病十分重要，

还确认联合国教育、科学及文化组织、政府间体育运动委员会、负责体育运动的部长和高级官员国际会议所发挥的作用，包括其通过的各项声明，确认 2017 年 6 月将在俄罗斯联邦喀山举行第六届国际会议，并将在该论坛制定承诺和建议，增强体育运动和体育教育这两者的教育、文化、社会层面，包括结合《2030 年议程》的落实工作，

确认联合国教育、科学及文化组织大会第三十八届会议于 2015 年 11 月宣布修订《国际体育运动宪章》，

表示注意到联合国教育、科学及文化组织大会第三十八届会议宣布 9 月 20 日为国际大学体育日，

承认《奥林匹克宪章》，并确认任何形式的歧视均与奥林匹克运动格格不入，

欢迎国际奥林匹克委员会和联合国 2014 年 4 月签署的谅解备忘录，其中呼吁加强努力，推动基于体育并鼓励社会和经济发展的各种举措，并加强联合国组织同奥委会建立的许多伙伴关系，

申明奥林匹克运动和残疾人奥林匹克运动作出了宝贵贡献，特别通过奥林匹克休战的理想，把体育作为促进和平与发展的一种独特手段，确认以往各届奥林匹克运动会和残疾人奥林匹克运动会提供了各种机会，包括 2016 年在巴西里约热内卢举行的奥运会，该届奥运会尤其通过体育在促进社会包容方面显示的潜力鼓舞了青年，还包括 2016 年 2 月在挪威利勒哈默尔举行的青年奥林匹克运动会，赞赏地欢迎即将举行的各届奥林匹克运动会和残疾人奥林匹克运动会，尤其是将

¹ 第 70/1 号决议。

² 第 66/2 号决议，附件。

于 2018 年在大韩民国平昌、2020 年在东京、2022 年在北京举行的奥运会，以及将于 2018 年在布宜诺斯艾利斯、2020 年在瑞士洛桑举行的青年奥林匹克运动会，呼吁今后各届奥运会的东道国和其他会员国酌情将体育纳入预防冲突活动，并确保奥运会期间休战得到有效执行，

确认残疾人奥林匹克运动的作用不仅是向全球公众展示残疾运动员的成就，并且可以作为在体育运动和社会中促进残疾人的积极形象、扩大融入的主要手段，

又确认世界特殊奥林匹克运动会、听障奥运会、欧洲运动会、泛美运动会、超泛美运动会、全非运动会、亚洲运动会、太平洋运动会、世界游牧民族运动会、英联邦运动会等国际、大陆、区域体育赛事对促进教育、卫生、发展与和平具有重大意义，

重点指出必须继续减少参与体育赛事的各种障碍，特别是为来自发展中国家的参赛运动员减少障碍，

回顾《儿童权利公约》³ 关于儿童游戏和休闲权利的第 31 条，并回顾大会儿童问题第二十七届特别会议题为“适合儿童生长的世界”的成果文件，⁴ 其中强调通过游戏和体育运动促进身体、精神和情感健康，

又回顾《残疾人权利公约》⁵ 第 1 和第 30 条，其中缔约国确认残疾人有权在与其他人平等的基础上参与文化生活、娱乐、休闲和体育运动，并认识到残疾人积极参加体育活动有助于他们充分、平等地享有人权，也有助于增强对其固有尊严的尊重，

确认《反对在体育运动中使用兴奋剂国际公约》⁶ 在协调各国政府打击体育运动中使用兴奋剂行为的行动中发挥重要作用，这些行动与对体育界根据世界反兴奋剂机构《世界反兴奋剂守则》采取的行动相辅相成，

知悉体育促进发展与和平国际工作组题为“利用体育运动的力量促进发展与和平：对各国政府的建议”的报告中的建议，并鼓励会员国执行并进一步发展这些建议，

回顾联合国促进性别平等和增强妇女权能署(妇女署)发挥作用，在其任务范围内为实现性别平等和增强妇女权能，包括在体育领域和通过体育实现这些目标，提供了机会，并欢迎继续促进妇女参与体育和体育活动，特别是支持她们不断增强对体育赛事的参与，这为体育运动促进经济发展提供了机会，

³ 联合国，《条约汇编》，第 1577 卷，第 27531 号。

⁴ S-27/2 号决议，附件。

⁵ 联合国，《条约汇编》，第 2515 卷，第 44910 号。

⁶ 同上，第 2419 卷，第 43649 号。

还回顾《北京宣言和行动纲要》⁷ 五年审查会议所通过的政治宣言⁸ 和成果文件，⁹ 并回顾其中承诺确保妇女和女孩有平等的机会参与娱乐和体育活动，以及在国家、区域和国际各级参与体育运动和锻炼活动，所涉方面包括参加机会、训练、比赛、报酬和奖金，

强调富有成效的公私伙伴关系对资助体育促进发展与和平方案、机构发展以及物质设施和社会基础设施，都具有关键作用，

确认应本着和平、相互理解、友谊、宽容的精神举办大型国际体育赛事，不允许任何形式的歧视，此类活动的团结与和解性质应予以尊重，

1. 重申体育是可持续发展的重要推动力量，确认体育通过促进宽容和尊重，对实现发展与和平日益作出更大贡献，并确认体育有助于增强妇女和青年、个人和社区的权能，也有助于实现健康、教育和社会包容方面的目标；

2. 鼓励会员国有效利用体育及其价值观提供的所有机会，用以执行《2030年可持续发展议程》，¹ 落实可持续发展目标；

3. 赞赏地注意到秘书长题为“体育促进发展与和平：利用体育作为可持续发展与和平的推动力”的报告，¹⁰ 其中阐述了联合国会员国、联合国各基金和方案、专门机构和其他伙伴如何实施方案和举措，用体育来促进发展与和平；

4. 邀请会员国、联合国系统各实体(包括其维持和平特派团、政治特派团以及建设和平综合特派团)、与体育有关的组织、联合会和协会、运动员、媒体、民间社会、学术界和私营部门同联合国体育促进发展与和平办公室协作，以便提高认识和采取行动，通过各种体育举措促进发展与和平，推动实现《2030年议程》，并根据在秘书长的报告¹¹ 所载《联合国体育促进发展与和平行动计划》的基础上提出的下列原则开展工作，推动将体育促进发展与和平列入发展议程：

(a) 体育促进发展与和平全球纲要：进一步制订一个纲要，以加强共同愿景，确定优先事项，提高认识，以宣传和广泛采纳易于推广实行的体育促进发展与和平的政策；

(b) 制定政策：推动并支持在发展方案和发展政策中，包括在增长和财富的机制内，列入和广泛采纳体育促进发展与和平的内容；

⁷ 《第四次妇女问题世界会议的报告，1995年9月4日至15日，北京》(联合国出版物，出售品编号：C.96.IV.13)，第一章，决议1，附件一和二。

⁸ S-23/2号决议，附件。

⁹ S-23/3号决议，附件。

¹⁰ A/71/179。

¹¹ 同上，第七节。

(c) 资源的调动、规划和落实：推动在各级建立新型供资机制并作出多方利益攸关方安排，包括争取体育组织、民间社会、运动员和私营部门的参与，以建立并执行具有可持续影响的有效方案；

(d) 表明影响力：推动和协助采用监测和评价工具，包括各种指标，也包括按收入、性别、年龄、种族、族裔、移民身份、残疾状况、地理位置和与国家具体情况有关的其他特征收集的数据，还包括依照共同商定标准提出的基准；

5. 鼓励会员国建立体制机构，规定适当的质量标准、政策和权限，促进这一领域的学术研究和专门知识，以便能够在体育促进发展与和平方案中持续不断地对体育教师、教练和社区领导人进行培训、能力培养和教育；

6. 又鼓励会员国推动将体育作为跨领域发展与和平战略的一部分，使体育运动和体育教育融入国际、区域和国家的发展与和平政策及方案，包括依据相关标准、指标和基准，并切实监测和评价此类战略、政策和方案；

7. 还鼓励会员国将体育运动和体育教育领域的政策和方案用于促进性别平等、增强妇女和女童权能；

8. 邀请各会员国和国际体育组织继续协助发展中国家特别是最不发达国家在体育和体育教育方面开展能力建设，包括提供国家经验和最佳做法，还包括为发展体育运动方面的方案提供财政、技术和后勤资源；

9. 鼓励上文第 4 段提及的利益攸关方强调和推动在下述方面以体育作为工具：促进包括残疾人在内的儿童和青年的可持续成长，加强对他们的教育，包括体育教育；宣传卫生保健，预防非传染性疾病等各种疾病以及药物滥用；实现性别平等，增强妇女和女童的权能；促进包容和增进福祉；确保人人都能在不受任何形式歧视的条件下进行参与；促进容忍、相互理解和尊重；推动社会包容、预防冲突及建设和平工作；

10. 鼓励利益攸关方，特别是大型体育赛事组织者，利用和借助此类赛事促进和支持体育促进发展与和平举措，加强现有伙伴关系，建立新伙伴关系，协调共同战略、政策和方案，加强一致性与协同作用，同时在地方、国家、区域和全球各级提高人们的认识；

11. 鼓励会员国采取最佳的做法和途径，在全体社会成员中推广体育运动和体育活动，在这方面欢迎在国家 and 地方各级专门设立健康日、青年日和体育日的倡议，包括体育专项日，作为促进身心健康和福祉、在社会中培养一种体育文化的途径；

12. 鼓励尚未指定本国政府内负责体育促进发展与和平协调人的会员国予以指定，并向联合国体育促进发展与和平办公室报告体制、政策和方案方面的最新情况；

13. 支持体育运动的独立性和自主性，支持国际奥林匹克委员会承担领导奥林匹克运动的使命，同时支持国际残疾人奥林匹克委员会承担领导残疾人奥林匹克运动的使命；

14. 鼓励参与举办大型体育赛事的有关实体遵守适用的法律和国际原则，包括《工商企业与人权：实施联合国“保护、尊重和补救”框架指导原则》，¹² 并注意到这方面正在实施其他举措，以在此类赛事全过程的每个阶段保障主办此类赛事所能增进的各种社会福利；

15. 敦促尚未签署、批准、加入和执行《儿童权利公约》³ 及其《任择议定书》、¹³ 《残疾人权利公约》³ 和《反对在体育运动中使用兴奋剂国际公约》⁶ 的会员国考虑签署、批准、加入和执行这些文书；

16. 注意到秘书长、大会主席、会员国和民间社会为遵守奥林匹克休战作出种种努力，并鼓励未来奥林匹克运动会和残疾人奥林匹克运动会的东道国和其他会员国支持有效执行休战；

17. 赞赏秘书长体育促进发展与和平特别顾问在联合国体育促进发展与和平办公室支持下，在联合国系统内外，通过诸如青年领袖方案等创新举措，在有关体育促进发展与和平问题上发挥领导作用；

18. 表示注意到已按秘书长关于联合国秘书处的组织的公报¹⁴ 规定，将联合国体育促进发展与和平办公室作为秘书处的一个主要组织单位；

19. 鼓励秘书长延续对体育促进发展与和平问题特别顾问的任命，并就联合国系统内从事体育促进发展与和平工作的未来体制安排提供指导；

20. 鼓励会员国，特别是那些致力于促进以体育为工具推动发展与和平的会员国和其他利益攸关方，如国际体育联合会、大规模体育赛事的组织者、体育俱乐部和协会、基金会和私营部门(特别是涉足体育领域的企业)，为体育促进发展与和平信托基金提供自愿捐款，并与完全由自愿捐款供资的联合国体育促进发展与和平办公室结成创新型伙伴关系，以便秘书长体育促进发展与和平特别顾问的任务规定能够得到持久执行，确保该办公室继续开展活动，包括为体育促进发展与和平领域的政策和方案制定工作提供支助，并为该办公室和整个联合国系统提供项目执行方面的资助；

21. 知悉体育促进发展与和平国际工作组开展了活动，于 2014 年 7 月 1 日举行了第四次全体会议，还知悉该工作组关于体育与残疾人、体育与和平、体育

¹² A/HRC/17/31，附件。

¹³ 联合国，《条约汇编》，第 2171 和 2173 卷，第 27531 号；第 66/138 号决议，附件。

¹⁴ ST/SGB/2015/3。

与性别平等、体育与健康、体育与儿童和青年发展的各专题工作组开展了活动，并邀请会员国和其他相关利益攸关方以观察员身份加入和支持该国际工作组；

22. 鼓励联合国系统和体育促进发展与和平国际工作组在这方面进一步加强合作；

23. 鼓励会员国加入体育促进发展与和平之友小组并参加其活动，这是由纽约和日内瓦的一些常驻联合国代表团组成的非正式小组，利用这个平台来促进对话，推动和鼓励通过体育支持实现联合国的各项目标和目的；

24. 请秘书长向大会第七十三届会议报告本决议的执行情况，包括旨在确保更有效地执行奥林匹克休战的具体倡议的执行情况，会员国和联合国系统取得的进展，包括联合国体育促进发展与和平办公室和体育促进发展与和平信托基金以及其他有关利益攸关方在执行《联合国体育促进发展与和平行动计划》方面的活动和运作情况，审查体育为促进落实《2030年议程》所作贡献，并提交一份更新的体育促进发展与和平行动计划；

25. 决定将题为“体育促进发展与和平”的项目列入大会第七十三届会议临时议程。